

## دور إمارة أردلان في الصراع الصفوي العثماني

أحمد رضا خضري<sup>١</sup>، أصغر قائدان<sup>٢</sup>، ستار آينه پور<sup>٣</sup>

تاريخ القبول: ١٤٣٢/١٢/١٢

تاريخ الوصول: ١٤٣٢/١٠/٥

يعتبر الصراع بين الدولتين الصفوية والعثمانية من أبرز سمات القرنين العاشر والحادي عشر الهجري، وكان أحد أسباب هذا الصراع هو سعي كل من الدولتين إلى السيطرة على الإمارات الكردية ومن أهمها إمارة أردلان التي كانت تحكم مناطق واسعة وتسيطر على قلاع إستراتيجية وتملك قوة عسكرية قوية.

تهدف هذه الدراسة ضمن المنهج التاريخي إلى إبراز مدى أهمية هذه الإمارة ودورها في الصراع بين الدولتين وموقفها في المراحل المختلفة من هذا الصراع وسياسة كل منهما تجاهها وخاصة الدولة الصفوية التي استطاعت في نهاية الأمر أن تخضع هذه الإمارة لسلطانها وكذلك تأثير هذا الصراع على الإمارة والذي كان من نتائجه فقدان الإمارة لقسم كبير من أراضيها في شهرزور مقابل تبعيتها للصفويين. ومن العوامل المؤثرة على قبول الأردلانيين بتبعيتهم للصفويين السياسات التعسفية للدولة العثمانية وأطماعها في الحصول على شهرزور وإنتهاج سياسات أكثر اعتدالا وانعطافا من جانب الدولة الصفوية وظهور دولة مركزية قوية في إيران.

الكلمات الرئيسية: الدولة العثمانية، الدولة الصفوية، الصراع الصفوي العثماني، إمارة أردلان.

Ahmadkhezri@ yahoo.com

as.qaedan@ gmail.com

ayenehpor@yahoo.com

١. الأستاذ المشارك في فرع التاريخ والحضارة الاسلامية في جامعة طهران.

٢. الأستاذ المساعد في فرع التاريخ والحضارة الاسلامية في جامعة طهران.

٣. طالب دكتوراه في جامعة طهران فرع التاريخ والحضارة الاسلامية.

**تمهيد**

الإمبراطوريتين وظلت كذلك إلى سقوط الدولتين (ألسن، ١٣٨٤: ٣٤).

كانت المناطق الكردية الواقعة على الحدود الحالية بين إيران والعراق (و معظمها أراضي خاضعة لسلطة الأردلانيين) طوال هذه القرون ساحة للصراع بين الدولتين. يقول لونكريك: أكثر ما يتضح تصادم الأتراك والإيرانيين في تعطشهم للممتلكات في أودية شهرزور. فإن ما يقف في وجه المطالبات والإدعاعات التركية هنا لا ينطوي في إستقلال الأمراء المحليين، ولكن في المطالبات والإدعاعات المقابلة التي تدعيها الأسرة المالكة في أردلان. فقد كانت تدعي السيطرة على شهرزور قبل أن يظهر الترك والصفويون (لونكريك، ١٩٦٢: ٤٣). ويعتبر التاريخ الحافل بالأحداث لإمارة أردلان خير مثال للدور الذي يمكن أن تلعبه الموقعية الجغرافية للحيلولة دون ما تصبو إليه دولة ما في الحفاظ على استقلالية الدولة وعدم السماح للتدخلات الخارجية في شئونها الداخلية. تأسست هذه الإمارة إثر حدوث فراغ في وجود دولة قوية في إيران والعراق من جهة، وانشغال العثمانيين بازدياد مستعمراتهم في أوروبا والبلقان من جهة أخرى. وفي ظل هذه الظروف المساعدة استطاع أمراء هذه

الأسرة أن يوسعوا رقعة حكمهم إلى المناطق الواقعة في شرق وجنوب أراضيهم؛ بحيث أصبحت الإمارة الأردلانية دولة قوية واسعة ولم تكن مستعدة كي تعترف بسلطة أي دولة عليها أو تكون تابعة لها.

ولكن مع تأسيس الدولة الصفوية في إيران وبدء العثمانيين في توسعة رقعة حكمهم في جهة المشرق، واجه الأردلانيون صعوبات ومشاكل في المحافظة على ممتلكاتهم واستقلالهم. وأصبحت عرضة للمخططات والأطماع التوسعية للإمبراطوريتين اللتين كانتا تسعى كل واحدة

مع بداية القرن السادس عشر الميلادي (العاشر الهجري) بدأ عهد جديد في الشرق، فبعد قرون من القهر والفرق استعادت بلاد فارس سلطتها الموحدة ومن ناحية أخرى اتجهت الإمبراطورية العثمانية بأنظارها إلى الأراضي الواسعة بين نهر الفرات وإمبراطورية فارس الصفوية؛ حيث الأراضي العربية وكرديستان (سافراستيان، ٢٠٠٨: ٧٩، عبد الله، ٢٠٠١: ٢٣). ويخضع قسم كبير منها لسلطة إمارة أردلان الكردية.

وتعتبر المناطق الكردية أحد أسباب الصراع والأزمة في الحدود بين الدولتين لأن كلاً منهما كانت تطمح في السيطرة عليها وإخضاعها لسلطانها وتنظر إليها كجزء لا يتجزأ من أراضيها (م. ن: ٣٧). ويصل طول الحدود العثمانية الإيرانية من الخليج الفارسي إلى آارات تقريباً إلى ١١٨٠ ميلاً و يعبر ما يقرب من ٧٠٠ ميلاً منها ما يساوي ٥٩/٣٢% من الحدود بين الإمبراطوريتين في الأراضي التي كان يسكنها الأكراد. وهذا يظهر بوضوح مدي تأثير المناطق والإمارات الكردية على الصراع بين الدولتين وتأثرها به في الجوانب السياسية والاقتصادية والثقافية (م. ن: ١٨).

وحول أسباب هذا الصراع بين الإمبراطوريتين يرى سيوري ومورغان أن السبب الرئيس هو الصراع المذهبي، (سيوري، ١٣٨٥: ٣٧، مورغان، ١٣٧٣: ١٥٦) في حين أن العوفي ينفي السبب المذهبي للصراع ويعتقد أن الدولتين كانتا تتسيران بالشعار المذهبي، (العوفي، ٢٠٠٨: ٧٣) ويرى بطروشفسكي أن السبب الأساسي هو التنافس على الأراضي الإستراتيجية الواقعة على الطرق التجارية الرئيسة (بطروشفسكي، ١٣٦٣: ٣٩٧). ويقول ألسن: كان الأكراد والنواحي التي يسكنونها سبباً للخلافات الحادة بين

وقد أمهى ناصرالدين شاه القاجاري حكم هذه الأسرة في سنة ١٢٨٤ هجرية (أردلان، ٢٠٠٥م: ٣٠٣).

#### إمارة أردلان والصراع الصفوي العثماني:

حكم إمارة أردلان في العصر الصفوي ١٥ أميراً من هذه الأسرة وفي بعض الأحيان حاول الصفويون تعيين حكام من خارج الأسرة الأردلانية ومن غير الأكراد سعيّاً منهم لإثراء حكم الأردلانيين والسيطرة الكاملة على المنطقة. ولكن هذه السياسة لم تنجح واضطر الصفويون للعدول عن هذا النهج بتعيين أمراء من الأسرة الأردلانية (قاضي: ١٣٨٧، ٣٧، ٣٨). وفي أواخر العهد الصفوي بسبب عدم رضا الناس عن الأمير الأردلاني علي قلي خان، قام ناس من أعيان أردلان بدعوة خانه باشا حاكم إمارة بابان التابعة لباشوية بغداد والامبراطورية العثمانية لاحتلال أردلان. فدخل جيوش البابان بقيادة خانه باشا مدينة سنندج في سنة ١١٣٦ هجرية بدون أي مقاومة. وإستمر حكم البابانيين في أردلان إلى سنة ١١٤٢ هجرية (مردوخ كردستاني، ١٣٧٩، ٥-٣٣٤).

مع بدء الصراع الصفوي-العثماني كانت السياسة العامة المتبعة لإمارة أردلان هي الحيادية وعدم الانجرار إلى الحروب الدامية بين الدولتين (قاضي، ١٣٨٧، ١٤، أردلان ٢٠٠٥م، ٣٣) ولم يذكر أي من المصادر مشاركتها في حرب جالديران المعروفة. ولكن مع اقتراب ميدان هذه الحروب من الحدود الأردلانية وتنافس الدولتين للسيطرة على أراضيها إضطر أمراء أردلان إلى إتخاذ مواقف أكثر وضوحاً من ذي قبل ومررت هذه المواقف بثلاث مراحل متباينة:

#### ١. مرحلة التبعية للعثمانيين

يري لونكريك أن إمارة أردلان قبلت بتبعيةها للدولة

منهما لضمها إليها أو السيطرة عليها أو على الأقل أن تستخدمها لصالحها ضد الأخرى (اسكندر، ٢٠٠٤: ٦٨ و٦٩). ضمن إشارته إلى سعة رقعة حكم الأردلانيين في مدة حكم الأمير مأمون بيك يقول لونكريك: وكان هذا الوضع لايتفق مع دعوات العثمانيين ووجود الحامية الإنكشارية في كركوك ومع الحاجة لضبط الطرق المؤدية الي الشرق لذا كان لابد من التصادم المحلي مع موظفي الأردلانيين ونفوذهم، وقد كان والي أردلان بنظر السلطان سليمان جاراً قوياً غنياً ومثلاً سيئاً لدويلتي العمادية وبتليس الأليفتين، ومن أجل هذا جرّد لخر به (لونكريك: ١٩٦٢، ٤٣).

تنحدر أسرة أردلان الحاكمة إلى بابا أردلان مؤسس الإمارة ومع أن الروايات حول أصول الأسرة وبداية حكمهم متضاربة، ولكن من الثابت أنهم أوجدوا إحدى الحكومات الأطول عمراً والأكثر قوة ورقعة من بين الإمارات والدول الكردية. يقول لونكريك: وليس بين حيران العراق، في حقبتنا التاريخية هذه من الإمارات ما يمكن مقايسته بإمارة أردلان من جهة الثقافة أو الحكم الملكي(م.ن: ٧٥٦).

أسس بابا أردلان أمارته في شهرزور ثم بنى قلعة (زلم) كمركز لحكمه. فامتدت سطوته بسرعة وسيطر على قبائل شهرزور والوديان التي في شرق الأورامان. وفي عهد مأمون بيك الأول كان نهر الزاب الكبير يشكل الحدود الشمالية لإمارة أردلان (زكي بيك، ١٣٨١ق: ٢/٢١٤). لقد وكان الأمير هلوخان المعاصر للشاه إسماعيل الصفوي يحكم القلاع الأربع الإستراتيجية الهامة في المناطق الحدودية بين الدولتين وهي قلعة زلم في شهرزور وقلعة مريوان وقلعة پلنكان وقلعة حسن آباد (قاضي، ١٣٨٧ق: ٢٠ و٢١، اردادن، ٢٠٠٥: ٤٨ و٤٩، مردوخ، ١٣٧٩ق: ٣٢٣).

أردلان وأهمية موقعها الإستراتيجي وخصوبة أراضيها، يقول العزاوي: ولكنها (الدولة العثمانية) لم تقبل بالإذعان الإسمي والطاعة الظاهرية ولا تزال الدولة تطمع فيها وتود أن تتدخل في أمرها وأوضاعها مباشرة وكانت تتربح الفرصة كذلك (العزاوي، ٢٠٠٠: ١٦٣). ويظهر أن السلطان كان يتحايل الأعذار ويتربح زلات الأمير الأردلاني بيكه بيك ليحتل شهرزور. فتراه يأمر أمراء بغداد بالزحف على شهرزور لأن بيكه بيك لم يجدد تبعيته للباب العالي. فيسرع بيكه بيك لإعلان وفاته ويقبل بأن يكون ابنه مأمون بيك على صغر سنه رهينة عند الوالي في بغداد (مه ثموون به ك ٢٠٠٢: ٣٥).

خروج ألقاص ميرزا أخو الشاه طهماسب كان سبباً في حملة جديدة على إيران والضغط على الإمارة الأردنية. فبدأت الحملة الجديدة في سنة ٩٥٥ هجرية ولكن الجيش العثماني انسحب من تبريز بسبب قلة المؤن والعلوفة (تركمان، ١٣٨٢ق: ٧٠، سيوري ١٣٨٥: ٦٠). أما ألقاص ميرزا فقد قاد حملة على مدن في مركز وجنوب إيران لكنه رجع خائباً إلى بغداد (تركمان: ٢-٧١). وطلبت الدولة العثمانية من بيكه بيك أن يلقي القبض عليه ويرسله إلى الباب العالي. فلم يبق لدى ألقاص حيلة إلا أن يستجير بسرخاب بيك أخي بيكه بيك في قلعة مريوان (م: ٧٥). ومع أن بيكه بيك ألح على أخيه أن يسلمه ألقاص ميرزا (مه ثموون به ك ٢٠٠٢: ٥٦ و٥٧)، لكنه لم يفعل وسلّمه للإيرانيين (تركمان ١٣٨٢: ٧٥، هوشنك مهديوي، ١٣٨٣ق: ٣١). وهذا الحدث كان السبب في حصول انشقاق بين أفراد الأسرة الأردلانية لأول مرة. فقام بيكه بيك بشنّ حملة ضد سرخاب الذي طلب مساعدة الشاه طهماسب. فحاصر بيكه بيك أخاه ثلاثة شهور في الشتاء وما أن حلّ الربيع وذابت الثلوج ووصلت

العثمانية بعد معركة جالديران ولكن هذه التبعية كانت شكلية وكانت تقيم علاقاتها مع كل من الدولتين بناءً على مصالحها (لونكريك ١٩٦٢م، ٢٠). بينما يشير مأمون بيك بأن هذه التبعية لم تأتي مباشرة بعد تلك المعركة، بل جاءت بعد أن احتل العثمانيون ولايتي دياربكر والموصل في سنة ١٥١٥ م. وجدّد بيكه بيك تبعيته في عهد السلطان سليمان حينما كان الوزير الأعظم إبراهيم باشا في طريقه إلى إيران حيث أرسل له بيكه بيك رسولاً يعلن له ولاته (مه ثموون به ك، ٢٠٠٢م: ٣٥). وجاء الإنجرار الحقيقي والمباشر للإمارة في هذا الصراع بعد بدء حملات السلطان سليمان القانوني الأربعة على إيران في عهد الشاه طهماسب الصفوي. وكان يحكم أردلان في هذه الفترة الأمير بيكه بيك ابن مأمون بيك الأول ثم ابنه مأمون بيك الثاني ثم أخوه سرخاب بيك ابن مأمون بيك الأول.

في حملة السلطان سليمان الأولى بعد أن احتل الجيش العثماني مدينة تبريز، واجهوا صعوبة كبيرة في تهيئة القوات والعلوفة مما جعل السلطان يسرع في المسير إلى بغداد (بور إيران، ١٣٨٤ق: ٨٩). غير أن برد الشتاء وأمطاره الغزيرة جعلت مرور الجيش صعباً. فقد تركت مئات من الحيوانات وأحرقت عربات المدافع ودفنت المدافع لثلايستفيد منها العدو (لونكريك ١٩٦٢م، ٢٢). ولما وصل السلطان سليمان إلى بغداد. بعث رسولا إلى بيكه بيك يأمره فيه أن يقوم بالعثور على المدافع المدفونة وإيصالها إلى بغداد. فقام بيكه بيك بهذه المأمورية خير قيام (مه ثموون به ك: ٣٢). ولما قصد السلطان الرجوع إلى تبريز أمر بيكه بيك بتهيئة العلوقة والذخائر للجيش. فقام بيكه بيك بتزويد الجيش بما يحتاجه من العلوقة والذخائر إلى أن وصل الجيش إلى مراغة (المصدر السابق: ٣٥).

ويبدو أن السلطان انتبه في هذا السفر إلى قدرة أمانة

بينهما في سنة ٩٦٣ هجرية عرفت بمعاهدة آماسية (بارسادوست، ١٣٦٩ق: ٣٦، هوشنگ مهديوي ١٣٨٣ ق: ٣٣). بناء على ذلك تفق الجانبان على قضايا حدوديه عدة، منها أن يتم تحديد حدود منطقة شهرزور التي كانت سببا في النزاع بين الدولتين (عه لياوهيي، ٢٠٠٤: ١٣، عبدالله ٢٠٠١م: ٣٥).

على أساس هذه المعاهدة انقسمت امانة أردلان إلى قسمين فأصبحت أورامان ومريوان وبانه وسقر في الجانب الإيراني وشهرزور وشهر بازار وقره داغ داخل الحدود العثمانية (مصطفى أمين، ٢٠٠٦: ٥٢٤). علماً أن هذا البند من المعاهدة بقي مجرداً من صفته العملية (العوفي ٢٠٠٨م: ١٦٨) كما سنلاحظ ذلك فيما بعد. ويلاحظ في هذه المرحلة أن الإمارة الأردلانية لم تكن ثابتة في ولائها، فتارة تكون مع الصفويين وتارة تكون مع العثمانيين فقد كانت متأرجحة في ولائها. فنرى أن الأمير تيمور خان ابن سلطان على بيك (٩٩٨-٩٨٦) قد استفاد من الاضطرابات الموجودة في إيران فأقام لعلاقات مع السلطان مراد الثالث واستطاع في ظل هذه العلاقات أن يستعيد ما فقده الأردلانيون في عهد سرخاب بيك والتي نصت عليه معاهدة آماسية. ثم توجه إلى إيران فاستولى على دينور وسنقر ولكنه قتل في حملة شنّها على زرین كمر سنة ٩٩٨ هجرية (بدليسي، ١٣٨٤ق: ٢-١٤١، قاضي ١٣٨٧: ١٨-٢٠).

ثم جاء هلوخان ابن سلطان على بيك (١٠٢٥-٩٩٨) الذي كان معاصراً للشاه عباس الصفوي. وكان يسيطر على القلاع الهامة الإستراتيجية في المناطق الحدودية بين الإمبراطوريتين وهي قلعة زلم وقلعة مريوان وقلعة بلنكان وقلعة حسن آباد وكان يسعى أن يقف موقفاً محايداً في النزاع الصفوي العثماني وأن يبيّن علاقات حسنة مع

الإمدادات من إيران بقيادة سوندك بيك حتى حصل قتال كبير بين الفريقين ثم تحصن بيكه بيك في قلعة زلم ورجع القزلباش بعد عشرين يوماً إلى قزوین (روملو، ١٣٤٢ق: ٦-٣٢٥، مه ثموون به ك: ٦١).

## ٢. مرحلة التباين في الولاء والتبعية:

بعد أن أدرك الأردلانيون أن كل محاولاتهم لإرضاء العثمانيين لم تجد نفعاً للحيلولة دون أطماعهم في الحصول على شهرزور وأنهم كل ما حاولوا الإقتراب منهم والإذعان بالتبعية لهم، ازداد العثمانيون في اتباع سياسة أعمال الضغط والإضطهاد للقيام بالحملة الواحدة تلو الأخرى، ومن الجانب الآخر طرأت تغييرات في سياسات ومواقف الصفويين من بدايات عهد الشاه طهماسب؛ إذ أنهم رأوا أن من مصلحتهم الإقتراب أكثر من الأردلانيين. وقد لاحظنا نتيجة هذه السياسة كيف أن الأمير سرخاب بيك انتصر للإيرانيين في حادثة ألقاص ميرزا، الأمر الذي حمل العثمانيين على القيام بحملتين على سرخاب بيك. الحملة الأولى كانت بقيادة عثمان باشا ولكنه لم ينجح فمات من الخيبة والتعب بعد أن أصيب بجراح وقتل مساعده وتشتت قواته إثر ذلك (مه ثموون به ك ٢٠٠٢ م: ٧٤، لونكريك ١٩٦٢م، ٤٤). الحملة الثانية عهدت إلى محمد باشا بلطجي الذي نهج الطريق الدبلوماسي وواعد سرخاب بأنه لو تخلى عن قلعة زلم وانسحب إلى قلعة مريوان أن يخلي سبيله فقبل سرخاب هذا العرض (مه ثموون به ك ٢٠٠٢م: ٧٦). وهذه أول مرة يتخلى فيها الأردلانيون عن متصرفاتهم في شهرزور وعن قلعة زلم معقلهم الرئيس ومركز حكمهم التقليدي.

## معاهدة آماسية وأثرها على إمارة أردلان:

توصل الإيرانيون والعثمانيون إلى أول معاهدة صلح رسمية

من القاجاريين لتحكيم العلاقة (اردلان، ٢٠٠٥م: ٥١، وقايح نكار كردستاني ١٣٨٤: ٩٢، باباني، ١٣٧٧ق: ٤٢). وأكثر هذه الأمور كانت تتجدد من حين لآخر حتى بعد سقوط الصفويين وهي أمور ساهمت شيئاً فشيئاً في إضعاف الإمارة إلى أن أنهى القاجاريون حكمها.

لكن التبعية الكاملة للصفويين جاءت في إمارة خان أحمد خان ابن هلوخان (١٠٤٦-١٠٢٥) الذي يعتبر واحداً من الإمراء العظام في الإمارة الأردنية وكان معاصراً للشاه عباس والشاه صفي. أخذ الشاه عباس رهينة وزوجه من إحدى أحواته وبعد فترة أرسله إلى أردلان ليمسك بزمام الأمور. ولكن أباه هلوخان لم يرض بذلك. فاضطر خان أحمد خان أن يثور على أبيه ويمسك بزمام الحكم ويرسل أباه إلى اصفهان حيث مات بعد ذلك بمدّة قصيرة<sup>٣</sup>.

و نستطيع أن نقسم مراحل حكم خان أحمد خان إلى مرحلتين: في المرحلة الأولى نراه في وفاق كامل مع الصفويين وغالب خطواته كانت بإيعاز منهم وتصب في مصلحتهم. منها حملته على قبائل المكري واللباس الذين كانوا مصدر إزعاج حقيقي للقرلباش وحملته على توابع شهرزور وسوران وآكو وعمادية وكركوك ليدعونا بطاعتهم للدولة الصفوية (قاضي: ٥-٢٤، اردلان ٢٠٠٥م: ٩-٥٦). ومنها مشاركته في فتح بغداد مع الشاه عباس سنة ١٠٣٣ هجرية (تركمان ١٣٨٢: ١٠٦، لونكريك ١٩٦٢م: ٦٥). أما في المرحلة الثانية فقد أثار قيام الشاه صفي بسمل عيني ابن خان أحمد خان تأثيراً سلباً على خان أحمد خان مما جعله قعيداً لا يقدر على إدارة أمور البلاد لمدة سنة كاملة (اردلان ٢٠٠٥م: ٦٥، ٦٦، وقايح نكار كردستاني ١٣٨٤: ٩٤، مردوخ ١٣٧٩: ٩-٣٢٨). فاستفاد العثمانيون من هذا الفراغ وقاد خسرو

الدولتين (قاضي ١٣٨٧: ٢٠، اردلان، ١٣٥٦ق: ١٩ و٢٠). ولكن هذه السياسة لم تكن لترضى أحداً من الدولتين. فنرى أن إحدى بنود معاهدة سنة ١٠٢٢ هجرية بين الشاه عباس والعثمانيين هو أن يتخلى الإيرانيون عن حماية هلو خان الذي استولى على شهرزور بالقوة (بورگشتال، ١٣٦٧ق: ١٧٥٧/٣، عبدالله: ٣٦). من جهة أخرى كان الشاه عباس يحاول أن يسيطر على إمارة اردلان عن طريق الحملات العسكرية لكنه لم ينجح (مردوخ: ٣٢٤، اردلان: ٢٠، مصطفى امين: ٥٢٨).

### ٣. مرحلة التبعية الكاملة للصفويين

بدأت هذه المرحلة في أواسط إمارة هلوخان ومتزامنا مع إعتلاء الشاه عباس الصفوي عرش السلطة في إيران ومساعدته المترامية لإيجاد حكومة قوية. ولما لم ينجح في إخضاع الأردلانيين عن طريق الحملات العسكرية اضطُر أن يأخذ بنصيحة أحد مشاوريه بالدخول من باب الدبلوماسية. وإثر ذلك قبل هلوخان بتبعيته للدولة الصفوية وإثبات صدقه أرسل ابنه خان أحمد خان رهينة عند الشاه (أردلان: ٢١).

ومن هذا التاريخ بدأت صفحة جديدة في العلاقات الصفوية الاردلانية حيث تنازل الأردلانيون عن استقلالهم وقبلوا بتابعيتهم لإيران واستجدت أمور في هذه العلاقات هي: ١- يُعيّن حاكم أردلان من قبل الشاه وغالباً يكون ابن الأمير المتوفى أو المعزول أو أحداً آخر من الأسرة الأردنية، ٢- أخذ رهينة أو رهائن من الأسرة الأردنية إلى العاصمة إصفهان، ٣- تغيير مذهب بعض الأمراء من السنة إلى الشيعة وخاصة من بين أولئك الذين كانوا رهائن في العاصمة وهذا التغيير كان ظاهرياً ولإرضاء الحكام (ريچ، ١٣٧١ق: ٢١٩)، ٤- زواج أشخاص من الأسرة الأردنية من الصفويين أو من بعض قبائل القرلباش وبعدها

المناطق والعشائر والقلاع (الدوسكي، ٢٠٠٦: ١٦٨). وكان من نتائجها تقسيم ممتلكات إمارة أردلان، وفقدت الإمارة إلى الأبد ممتلكاتها التي تقع غربي جبال أورامان وأراضيها الخصبية في شهرزور وقره داغ وقزله وسروجك. واحتفظت بممتلكاتها في القسم الغربي من جبال أورامان وتشتمل على سنندج وحسن آباد ومريوان وأورامان وبانه وسقر وسياه كوه وجوانرود. وفقدت قسماً عظيماً من قوتها الإقتصادية والعسكرية والجغرافية (أردلان، ١٣٨٧ق: ٥١).

#### السياسة الصفوية تجاه إمارة أردلان

و مما سبق نستطيع أن نقسم سياسة الدولة الصفوية تجاه إمارة أردلان إلى ثلاث مراحل:

##### ١- عهد الشاه إسماعيل الأول:

وقد سارت سياسة الحكومة الإيرانية في البدء على عدم التدخل في الشؤون الداخلية للقبائل الكردية (خصباك، ١٩٥٩: ٢٢). ولكن هذه السياسة لم تدم طويلاً، فحينما جاء حوالي عشرون من أمراء وأعيان الأكراد إلى الشاه ليعلنوا له تبعيتهم وولائهم امر الشاه بزج هؤلاء الأمراء في السجن بتحريض من محمد خان استاجلو. وفي هذه المرحلة كانت السياسة السائدة هي عدم الاعتماد على الأكراد ومحاولة تعيين أمراء من القزلباش، ونستطيع أن ندرك ذلك في الحملة التي قام بها جايان سلطان على أردلان للإستيلاء عليها (مه ثموون به ك ٢٠٠٢م: ٣١). علماً أنّ هذه السياسة كانت لها الأثر الأكبر في قبول كثير من الإمارات الكردية بتبعيتهم للعثمانيين.

##### ٢- من عهد الشاه طهماسب إلى عهد الشاه عباس

في هذه المرحلة حاول الصفويون العدول عن السياسة السابقة وإقامة علاقات حسنة مع الأردلانيين وأحياناً

باشا في سنة ١٠٣٩ هجرية حملة على أردلان إحتل خلالها شهرزور ومريوان. ثم إحتل مدينة همدان (چارشبي لي، ١٣٧٩ق ٣ / ٤-١٩٣، إصفهاني، ١٣٦٨ق: ٧٣). بعد سنة تحسنت حالة خان أحمد خان الصحية ولكنه قرّر أن يعرض عن الصفويين. فجرد حملات على كرمانشاه وهدان وأروميه وسنقر وگروس ولكنه هُزم من الأيرانيين في سنة ١٠٤٦ هجرية وانسحب إلى الموصل ومات ودفن فيها (أردلان: ٦٧-٦٨).

عين الشاه صفي سليمان خان ابن مير علم الدين بعد خان أحمد خان (١٠٦٨-١٠٤٦) أميراً على أردلان وكلفه بإنتقال مركز الحكومة من قلعة حسن آباد إلى سنندج. ثم قام بتدمير القلاع الأربعة التي كانت مراكزاً لإمارة أردلان وحافظاً لهم في وجه الهجمات العسكرية، وذلك تنفيذاً لأوامر الشاه صفي مما سهل على العثمانيين فيما بعد إحتلال شهرزور (قاضى ١٣٨٧: ٢٨، اردلان ٢٠٠٥م: ٧٠). ظلت إمارة أردلان تابعة وموالية لحكومة الای رانية حتى بعد إنقراض الصفويين إلى أن أنهى القاجاريون حكمهم.

#### معاهدة صلح الذهب

في سنة ١٠٤٩ هجرية وبعد فتح بغداد من قبل العثمانيين اضطر الشاه صفي أن يقبل بمعاهدة صلح عرفت بمعاهدة ذهب. هذه المعاهدة أنهت الحروب التي طالت قرناً ونصف بين الدولتين وظلت المعاهدة حاکمة على علاقات الدولتين حتى أواخر عهد الصفويين (محي، ١٣٨٧ق: ١١ و ١٣، پارسادوست ١٣٦٩: ٥٣، هوشنگ مهدوي ١٣٨٣: ١٠٥). وتعتبر هذه المعاهدة الحجر الأساس في تثبيت الحدود بين الدولتين وكانت ترسيخاً لتقسيم كردستان بينهما. ومن ضمن ما اتفق عليه الجانبان تحديد تابعة بعض

العثمانيين احتلال شهرزور. وكانت نتيجة ذلك أن خسرت الدولة الإيرانية والإمارة الأردنية القسم الغربي من جبال زاغروس إلى يومنا هذا؛

- في نهاية الأمر وجد الأردلانيون أن مصالحهم تقتضي بأن يقبلوا بتبعيةهم للصفويين وحتى بعد انقراض الصفويين وظهور الأفشاريين والزنديين والقاجاريين في إيران ظلت إمارة أردلان ثابتة في ولائها للحكومة الإيرانية في صراعهم مع العثمانيين وكانت أكثر ثباتاً ورسوخاً في ولائها للدولة الإيرانية من بقية الإمارات الكردية الحدودية، ولم تنكث عهدها إلا في مواقع إضطرارية.

- توجد عوامل مؤثرة في قبول الأردلانيين بتبعيةهم للصفويين ومنها السياسات التعسفية للدولة العثمانية وأطماعها في الحصول على شهرزور وانتهاج سياسات أكثر اعتدالاً وانعطافاً من جانب الدولة الصفوية وظهور دولة مركزية قوية في إيران.

### المصادر والمراجع

#### الف- الفارسيه

- [١] اردلان، خسرو بن محمد بن منوچهر. لب التواريخ، انتشارات كانون خانوادگي اردلان، تهران، ١٣٥٦.
- [٢] اردلان، شيرين. خاندان كرد اردلان در تلاقي امپراطوري هاي ايران و عثماني (الأسرة الأردنية بين الإمبراطوريتين الإيرانية والعثمانية)، مترجم مرتضي اردلان، نشر تاريخ ايران، تهران، ١٣٨٧.
- [٣] اردلان مستوره، تاريخ الاكراد با مؤخره ميرزا على اكبر وقايع نكار (تاريخ الأكراد مع خاتمة لميرزا على أكبر وقايع نكار)، ويرایش جمال احمد آيين، انتشارات اراس، اربيل ٢٠٠٥ م.
- [٤] اصفهاني، محمد معصوم بن خواجگي، خلاصة

مساعدتهم ضد العثمانيين. وهذه السياسة كانت لها الأثر الكبير في إقتراب الأردلانيين من الدولة الصفوية.

#### ٣- من عهد الشاه عباس إلي آخر الصفويين

في هذه المرحلة نجح الصفويون في السيطرة على الأردلانيين. وبعد ذلك أصبح تعيين وعزل الأمراء الأردلانيين من صلاحيات الشاه في اصفهان وازداد تدخلهم في الأمور الداخلية للأمانة.

### النتائج

- ظهرت الإمارة الأردنية وقويت واتسعت رقعة حكمها لوجود فراغ نشأ عن عدم وجود دولة قوية في إيران والعراق. ومع ظهور الدولة الصفوية في إيران وتوجه العثمانيين بأنظارهم إلى الأراضي الواقعة في شرق دولتهم، حاول الأمراء الأردلانيون أن يتخذوا موقفاً حيادياً من الصراع الصفوي العثماني. وهذا ما لم ترض به أي من الدولتين. بالإضافة إلى أن الموقع الإستراتيجي للإمارة وسيطرتها على الأراضي الخصبة وغناها وقوتها العسكرية جعلت الدولتين يتنافسان على احتلالها.

- ظهور دولة قوية في عهد الشاه عباس في إيران كان السبب في تبعية الإمارة للدولة الصفوية مما رجح كفة الموازنة لصالح الإيرانيين في صراعهم مع العثمانيين؛

- سياسة الدولة العثمانية في الضغط على إمارة أردلان والسيطرة الكاملة عليها كان لها الأثر الكبير في إبتعاد الأردلانيين من العثمانيين والإقتراب من الصفويين؛

- انتهاج بعض السياسات التعسفية من قبل بعض الحكام الصفويين، كان السبب في بعض الأحيان في إعراض بعض الأمراء الأردلانيين من الدولة الصفوية. وأوضح مثال على ذلك معاملة الشاه صفي لخان أحمد خان مما جعله يميل إلى العثمانيين ويفقد الصفويون حليفاً قوياً وسهلاً على



- السير، زير نظر ايرج افشار، انتشارات علمي، چاپ اول، تهران، ١٣٦٨.
- [٥] السن، رابرت. مسأله كرد وروابط إيران و تركيه (المسألة الكردية والعلاقات الإيرانية التركية)، ترجمه ابراهيم يونسى، چاپ دوم، نشر پانيذ، تهران، ١٣٨٤.
- [٦] باباي، عبدالقادر بن رستم، سيراكرد، مصحح وناشر محمد رئوف توكللي، چاپ دوم، بي جا، ١٣٧٧.
- [٧] بطروشفسكي، ايليا پاولويچ، اسلام در ايران (از هجرت تا پايان قرن نهم هجري) (الإسلام في إيران منذ الهجرة حتى أواخر القرن التاسع الهجري) ترجمه كريم كشاورز، انتشارات پیام، چاپ هفتم، تهران، ١٣٦٣.
- [٨] پارسادوست، منوچهر. ریشه‌های تاریخی اختلافات ایران و عراق (الجذور التاريخية للاختلافات الإيرانية العراقية)، شرکت سهامی انتشار، چاپ چهارم، بي جا، ١٣٦٩.
- [٩] پور ایران، عباس، روابط ایران و عثمانی در عهد صفویان (العلاقات الإيرانية والعثمانية في العصر الصفوي)، نشر دستور، مشهد، ١٣٨٤.
- [١٠] پورگشتال، هامر، تاريخ امپراتوري عثمانی (تاريخ الإمبراطورية العثمانية)، ترجمه ميرزا زكي على آبادي، به اهتمام جمشيد كيانفر، انتشارات زرین، تهران، ١٣٦٧.
- [١١] ترکمان، اسکندريک، عالم آرای عباسی (العباسي زينة العالم)، زير نظر ايرج افشار، مؤسسه انتشارات اميرکبير، تهران ١٣٨٢.
- [١٢] چارشي لى، اسماعيل حقي اوزون، تاريخ عثمانی (التاريخ العثماني)، ترجمه ايرج نوبخت، انتشارات كيهان، چاپ دوم، تهران، ١٣٧٩.
- [١٣] روملو، حسن بيك، أحسن التواريخ، تصحيح چارلس نارمن سيدن، انتشارات كتابخانه شمس، تهران ١٣٤٢ ش.
- [١٤] زكي بيك، محمدامين زبده تاريخ كرد و كردستان (خلاصة تاريخ الكرد وكردستان)، ترجمه يدالله روشن اردلان، انتشارات توس، تهران، ١٣٨١.
- [١٥] سنديجي، ميرزا شكرالله، تحفه ناصري در تاريخ و جغرافياي كردستان (التحفة الناصرية في تاريخ و جغرافيا كردستان)، مقابله و تصحيح، حواشي و تعليقات از دكتور حشمت الله طيبي، چاپ دوم، مؤسسه انتشارات اميرکبير، تهران ١٣٧٥.
- [١٦] سيوري، راجر، إيران عصر صفوي (إيران في العهد الصفوي)، ترجمه كامبيز عزيزي، چاپ نوزدهم، نشر مركز، تهران ١٣٨٥.
- [١٧] قاضي، ملا محمد شريف، زبده تواريخ سنديجي (خلاصة التواريخ السنديجية)، به كوشش محمد رئوف توكللي، چاپ دوم، انتشارات توكللي، تهران ١٣٨٧.
- [١٨] مي، رودلف پ، اقتصاد وسياست خارجي عصر صفوي (الاقتصاد والسياسة الخارجية في العهد الصفوي)، ترجمه حسن زنديه، چاپ اول، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، قم، ١٣٨٧.
- [١٩] مردوخ كردستاني، شيخ محمد، تاريخ مردوخ، نشر كارنگ، تهران ١٣٧٩.
- [٢٠] مصطفي امين، نوشيروان، تاريخ سياسي كردها (التاريخ السياسي للأكراد)، ترجمه اسماعيل بختياري، انتشارات بنكه ي زين، سليمانيه، م ٢٠٠٦.

- [٢١] مك داول، ديويد، تاريخ معاصر كرد (التاريخ المعاصر للإكراد)، ترجمه ابراهيم يونسى، نشر پانيذ، تهران، ١٣٨٦.
- [٢٢] مورگان، ديويد، إيران در قرون وسطى (إيران في القرون الوسطى)، ترجمه عباس مخبر، نشر طرح نو، ١٣٧٣.
- [٢٣] نيكتين، واسيلي كرد وكرديستان (الكرد وكرديستان)، ترجمه محمد قاضي، كانون فرهنگي انتشاراتي درايت، چاپ سوم، تهران ١٣٧٨.
- [٢٤] وقايح نگار كردستاني، على اكبر. حديقه ناصريه ومرآت الظفر در تاريخ وجغرافياي كردستان (الحديقه الناصريه ومرآة الظفر في تاريخ وجغرافيا كردستان)، به كوشش محمد رئوف توكللي، انتشارات توكللي، تهران ١٣٨٤.
- [٢٥] هوشنگ مهديوي، عبدالرضا، تاريخ روابط خارجي إيران از ابتداي دوران صفويه تا پايان جنگ دوم جهاني (تاريخ العلاقات الخارجية الإيرانية من اول الصفويين إلى نهاية الحرب العالمية الثانية)، چاپ نهم، مؤسسه انتشارات اميركبير، تهران، ١٣٨٣.
- العربية**
- [٢٦] خصباك، شاكرا، الكرد والمسألة الكردية، منشورات الثقافة الجديدة، بغداد ١٩٥٩.
- [٢٧] الدوسكي، كاميران عبدالصمد. كردستان في العهد العثماني في النصف الأول من القرن التاسع عشر، الدار العربية للموسوعات، بيروت ٢٠٠٦.
- [٢٨] سافراستيان، ارشاك، الكرد وكرديستان، ترجمه احمد محمود الخليل، دار سردم للطباعة والنشر، الطبعة الثانية، سليمانيه، ٢٠٠٨ م.
- [٢٩] العزاوي، عباس، شهرزور- السلیمانیه اللواء والمدینة، راجعه وقدم له وعلق عليه: محمد على القره داغي، لا مط، بغداد ٢٠٠٠ م.
- [٣٠] العوفي، محمد عبدالرزاق، الصراع الصفوي العثماني وتأثيراته على المشرق العربي، أكاديمية الفكر الجماهيري، بنغازي، ٢٠٠٨ م.
- [٣١] لونكريك، ستيفن هيمسلي، أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، نقله إلى العربية جعفر خياط، مطبعة البرهان، بغداد ١٩٦٢ م.
- [٣٢] نورس، علاء، العراق في العهد العثماني دراسة في العلاقات السياسية (١٧٠٠-١٨٠٠)، لا ط، بغداد ١٩٧٩ م.
- [٣٣] هروتي، سعدي عثمان، كردستان والإمبراطورية العثمانية، مؤسسة موكراني للبحوث والنشر، دهوك، ٢٠٠٨ م.
- الكردية**
- [٣٤] ته سكه نده ر، سه عد به شير، سه رهه لدان وروخاني سيسته مي ميرنشيني له كوردستان (نشأة وسقوط النظام الاماراتي في كردستان)، ورگيراني جهوهه كرمانج، بي نا، سليمان، ٢٠٠٤.
- [٣٥] بدليسي، مير شه ره فخان، شه ره فنامه (شرفنامه)، وه رگيراني ماموستا هه زار، نشر پانيذ، تهران، ١٣٨٤.
- [٣٦] ريچ، كلوديوس جيمس، گه شتي ريچ بو كوردستان (رحلة ريچ لكردستان)، وه رگيرله عه ره بي بو كوردي، محه مه وحه مه باقي، ته وريز ئيران، ١٣٧١ هجري تاوي.
- [٣٧] عبدالله، نجاتي، كوردستان وكيشه ي سنوري عوسماني \_ فارسي (كردستان ومشكلة الحدود

كوردستان و خانة چاپ و بلاد كرد ته وه ي  
ئاوير، بي جا، ٢٠٠٤ م.

[٣٩] مه ئمون به گ، يادداشته كاني مه ئمون به گي

كوري بيگه به گ (مذكرات مأمون بيگ ابن بيگه  
بيگ)، وه رگير، صه لاح نه قشبه ندي، ده زگاي

چاپ و په خشي سه رده م، سليمان ٢٠٠٢ م.

العثمانية - الفارسية) (١٦٣٩-١٨٤٧)، ده

زگاي چاپ و بلاد كرد نه وه ي موكرياني، هه

ولير، ٢٠٠١ م.

[٣٨] عه لياوه بي، عه بدوللا، كوردستان له سه رده مي

ده وله تي عوسماني دا(كوردستان في عهد الدولة

العثمانية)، سه نته ري ليكولينه وي ي ستراتيجي

## نقش امارت اردلان در نبرد صفوی - عثمانی

أحمد رضا خضری<sup>۱</sup>، أصغر قائدان<sup>۲</sup>، ستار آینه پور<sup>۳</sup>

تاریخ پذیرش: ۹۰/۸/۱۸

تاریخ دریافت: ۹۰/۶/۱۳

یکی از ویژگی‌های سده‌های دهم و یازدهم هجری، نبرد صفوی - عثمانی بود. از جمله دلایل این نبرد، تلاش هر یک از این دو دولت برای تسلط بر امارت‌های کردی، بویژه امارت اردلان بود که بر قلمروی وسیع و قلعه‌هایی استراتژیک حکومت می‌کرد و دارای نیروی نظامی نیرومندی بود. این پژوهش با تکیه بر روش تاریخی در پی آن است تا اهمیت این امارت، تأثیر آن بر نبرد صفوی - عثمانی، موضع‌گیری آن در قبال این نبرد در مراحل مختلف سیاست هر یک از آنها در قبال این امارت؛ به ویژه سیاست دولت صفوی که سرانجام توانست آن را مطیع خود سازد، نشان دهد. همچنین تأثیر این نبرد بر آن امارت را که از نتایج آن از دست رفتن بخش بزرگی از قلمرو آن و تبعیت از صفویه بود، بیان کند. از جمله عوامل مؤثر بر پذیرش این تبعیت می‌توان از سیاست‌های ستم‌گرانه‌ی دولت عثمانی، طمع ورزی‌های آن برای تسلط بر شهرزور، در پیش گرفتن سیاست‌های معتدلانه تری توسط دولت صفوی و ظهور دولت مرکزی نیرومندی در ایران، نام برد.

واژگان کلیدی: دولت عثمانی، دولت صفوی، نبرد صفوی - عثمانی، امارت اردلان.

## The Role of Ardalan Dynasty in Safavid-Ottoman Conflict

AhmadReza Khezri,<sup>1</sup> Asghar Qaedan<sup>2</sup>, Satar Ayenehpour<sup>3</sup>

Received: 2011/9/4

Accepted: 2011/11/9

### Abstract

Safavid-Ottoman conflict during 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries was one of the characteristics of the medieval history. One of the reasons of those conflicts was their attempt to dominate over the Kurdish dynasties specially Ardalan that governed over a vast and strategic region and possessed a strong military power. The current study tries to show the importance of this dynasty and its role in the conflict between the two big empires at different time span. Also, the policies of these two empires with regard to the Kurdish dynasty specially the Safavids that finally succeeded in dominating over the Ardalans. The paper also intends to show the effects of the conflict on the dynasty that consequently lost a greater part in the west and its submission to the Safavids and the loss of its independence. The main factors that led to its submission were brutal Ottoman policies and its covetousness to gain Shahr-e-Zoor, as well as more moderate policies of Safavids and the appearance of a powerful centralized government in Iran.

**Keywords:** Ardalan Dynasty; Safavid -Ottoman Conflict; Safavid Rule; Ottoman Rule

---

1. Associate Professor, Department of Islamic History and Civilization, University of Tehran, Ahmadkhezri@ yahoo.com

2. Assiatnt Professor, Department of Islamic History and Civilization, University of Tehran, as.qaedan@ gmail.com

3. PhD Student, Department of Islamic History and Civilization, University of Tehran, ayenehpour@yahoo.com